



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

「澳門服裝節 2020」之場地設計、服務、供應、製作搭建及安拆工程 招標方案及承投規則

一、招標編號：128-2020-PR-PFI-CFI

招標及判給實體：澳門生產力暨科技轉移中心(下稱“本中心”)。

招標方式：公開招標。

招標名稱：“澳門服裝節 2020”之場地設計、服務、供應、製作搭建及安拆工程。

二、目的：為持續推動及鼓勵澳門時裝設計的發展，中心計劃於2020年10月22至24日舉辦“澳門服裝節2020”活動，有關活動內容如下：

| | |
|-------|---|
| 活動日期： | 2020年10月22日至24日 |
| 活動地點： | 澳門威尼斯人-展館B |
| 佔地面積： | 約1,116平方米 |
| 佈展日期： | 預計2020年10月19日(星期一)，實際日期請向MIF行政中心查詢 |
| 交場日期： | 2020年10月21日(星期三，中午12:00，先完成後台場地搭建) |
| 拆展日期： | 2020年10月25日(星期日) |
| 場地介紹： | 整個場地以開放式設計為主，大致劃分為以下6個區域： (見附件一：初步場地規劃圖) 1. 入口接待處(包括：接待櫃台) 2. 時裝表演區(包括：時尚風格展示區、時裝表演區域、燈光音響控制區和拍攝背景板等) 3. 精品廊(包括：收銀櫃台、服裝及配飾陳列架、試衣間、貨物倉庫) 4. 時尚紀念品專區 5. 後台區(包括：化妝及髮型區、儲物區、工作室等) 6. 媒體採訪室 |
| 活動主題： | MFF2020年將以綠色永續“Green·Sustainability”為主題。喻意着澳門將持續緊密與其他地區在服裝行業上的合作，配以各種行動，向永續時尚的未來邁進，從而帶出再生資源的重要。 |

展館整體設計風格須一致及互相融合，當中時裝表演區、時尚風格展示區、精品廊、媒體採訪室及時尚紀念品專區可考慮融合為一體設計，集環保性、可持續性及時尚於一身。



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

三、招標項目及要求

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|-----|--|-------------|-------------|
| 一、 | 入口接待處 (包括設計及製作) | | |
| 1.1 | <p>接待處背景板 (見附件三第1.1項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸約 (5W x 1Dx 4H)M; ● 設計要奪目吸引且配合主題; ● 配節能射燈或 LED 光管; ● 配電腦噴畫飾面、立體裝飾設計; ● 背景板後方為“澳門服裝節2020”拍攝背景板; ● 拍攝背景板建議使用排列商標方式設計; ● 左右兩側為節目表; ● 背景板內為儲物空間，面向背景板的右側需配有鎖門 | | |
| 1.2 | <p>活動介紹裝置 (見附件三第1.2項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸及造型由廣告公司設計; ● 設計需配合主題; ● 配節能射燈或 LED 光管; ● 放置於接待處背景板旁; ● 文字內容由中心提供 | | |
| 1.3 | <p>接待處櫃枱 (見附件三第1.3項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 高腳橈子 x4張; ● 卡片盤 x1個; ● 配節能射燈或 LED 光管; ● 糖果盒連糖果 (足夠3天展覽期間使用); ● 廢紙筒; ● 櫃枱下層須配置有鎖貯物櫃，櫃枱要有足夠的儲物空間; ● 櫃枱前幅須要美工飾面; ● 配備13A/220V(500W)插座 x1，以備工作人員使用。 <p>注意事項：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 櫃枱內部上層為不少於25CM高，設有櫃門的置物空間; 2. 櫃枱內部下層為有櫃門之結構，櫃門的大小需要合比例及人體工學，櫃內部需要至少有一塊層板。 | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|-----|--|-------------|-------------|
| 1.4 | <p>三角柱活動介紹 (安放位置待定，見附件三第 1.4 項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸約(1W x 1D x 2.5H)M; ● 三面噴畫; ● 數量 x5組; <p>注意事項：</p> <p>每天晚上需更換翌日之節目表，且需製作標示裝置，示意該段時段，將舉行哪一場表演</p> | | |
| 1.5 | <p>易拉架連噴畫輸出</p> <p>內容：</p> <p>數量 x15 個，連設計及排版 (安放位置待定)</p> <p>注意事項：需配合不同的介紹內容而作不同的設計排版</p> | | |
| 1.6 | <p>天花吊旗設計、製作連安拆 (見附件三第 1.6 項)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 數量：3幅 (包吊點); ● 尺寸由廣告公司按場地大小來定立; <p>注意事項：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 吊旗需要足夠大，吸引觀眾及達到宣傳效果; 2. 吊點租用由廣告公司與大會申請。 | | |
| 二、 | 時裝表演區 | | |
| 2.1 | <p>時尚風格展示區 (包括設計及製作，見附件三第 2.1 項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 空間尺寸約(4W x 13D)M; ● 設計具時尚風格及創意性的裝置，並配置適當道具(合共展示 10 套服飾); ● 設計師介紹板設計連製作 10 個; ● 設計須採用背板形式展示，背板設計採用澳門風格之插圖，插圖由主辦方提供; <p>注意事項：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 裝置的當眼處須有 Macao 的字眼; 2. 裝置設計須配合活動主題及整體形象; 3. 模特兒公仔款式及展示服裝類型由中心提供 (模特兒公仔款式及尺寸請見附件三第2.1項) | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|-----|---|-------------|-------------|
| 2.2 | <p>時裝走秀區 (包括設計及製作, 見附件三第 2.2 項)</p> <p>內容:</p> <ul style="list-style-type: none">● 空間尺寸約 (18.2Wx 19D)M;● 直立背景板 (連接後台模特兒出入口部分);● 數量: 3幅, 最少高度5M (設置地方及尺寸如規劃平面圖);● 舞台背景板加入澳門風景插畫元素, 插畫由主辦方提供, 製作方式以噴畫為主;● 舞台背景板上方須配置電視屏或 LED 顯示屏, 尺寸由廣告公司按場地比例而定;● 走道整體為平地設計, 但需要標識走道的路線、方向及最少1.5米的寬度;● 提供地面路線的造型設計;● 走道須設置2-3個定點位, 位置由廣告公司設計;● 定點位置須有15cm 高的平台及澳門風景插畫元素的背景板, 插畫由主辦方提供, 背景造型高度比例尺寸由廣告公司設計;● 走道空間設有澳門特色元素的裝置;● 時裝表演區內須設置可容納50人的嘉賓座位, 並只在特定的場次才需使用;● 座位的放置方法需由廣告公司提供設計; <p>注意事項:</p> <ol style="list-style-type: none">1. 走道及定點之材質由供應商提供, 材質需要耐磨、耐髒、易清潔, 並須提供樣辦;2. 定點位置的裝置大小及高度比例須考慮實際的空間尺寸。 | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|-----|---|-------------|-------------|
| 2.3 | <p>燈光音響控制台 (見附件三第2.3項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸約(7W x1.8Dx 0.6H)M; ● 控制台配黑色圍板及鋪黑色地毯； ● 長工作枱 x2張，配座椅 x6張； ● 台階兩側及後方配圍欄； ● 兩側配梯級各1組； | | |
| 2.4 | <p>舞台燈光及音響設備 (請參見附件三同類活動設備清單及附件三第2.4項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 備有光影投射燈，用作投射“澳門服裝節2020” LOGO 使用，連燈片製作 x 1套； ● 投射燈位置：模特兒走道空間； ● 燈光音響架位置，需視乎舞台設計而定，但必須以吊點方式安裝於舞台的上空； ● 包安拆燈架、操作技術人員、電腦、電腦燈、顯示屏、Inter-com 等設備； | | |
| 三、 | 精品廊 | | |
| 3.1 | <p>售賣服飾空間設計及製作 (見附件三第 3.1 項)</p> <p>內容：空間尺寸約 (4.6Wx20D)M (不包括試衣間)；</p> <p>背景板：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 背景板設計為澳門風景插畫元素，插畫由主辦方提供，製作方式以噴畫為主； ● 尺寸約(22WX3H)M 及 (4.6WX3H)M <p>展示區 (設計須區分為服裝及配飾區)：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 梳化 1 組 (供客人試鞋使用)； ● 絲巾展示陳列架一組； ● 服裝掛售數量約 200 套； ● 服裝展示組合架 8-10 組； ● 配飾展示 200 件，包括鞋、袋及飾物； ● 飾品展示架或櫃 1-2 組(需要設有鎖之收納櫃)； ● 鞋展示架或櫃 1-2 組； | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|--|--|-------------|-------------|
| | <ul style="list-style-type: none">● 展示台 1 組，設計需具備 4-6 個高低台；● 大幅全身試衣鏡 1-2 面；● 場內配備足夠節能射燈；● 13A/220V(2000W)插座x2 個；● 13A/220V(500W)插座x4 個 <p>收銀枱 Cashier：</p> <ul style="list-style-type: none">● 設有鎖收銀櫃枱 1 組，配椅子 2 張，收銀櫃枱註明Cashier 字樣；● 收銀櫃枱尺寸必須可放置收銀機 2 台、手提電腦 1 台、電子收款設備 2 台，枱面有足夠空間放置服裝產品、櫃底有足夠空間存放紙袋等雜物，以上設備由中心提供；● 收銀枱須鋪設上網線、插座及電拖把，供上網使用，收銀設備由中心提供； <p>咖啡閣：</p> <ul style="list-style-type: none">● 1 組櫃枱，供擺放咖啡機；● 租用咖啡機及水機各 1 台，連紙杯、奶及糖、咖啡豆；● 梳化連茶几組合 1 組； <p>注意事項：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 空間的佈局及設計由製作公司提供；2. 設計須時尚及配合整體形象；3. 實際使用的展示層架數量最終視乎展示貨品而定。 | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|-----|---|-------------|-------------|
| 3.2 | <p>試衣間 (見附件三第3.2項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 須在柱位前置 L 形間板，區分試衣之空間； ● 須有明顯的試衣間字眼(中文及英文)； ● 內設試衣室 2 個 <p>試衣室內容 (每間計算)：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 空間尺寸約(1.3W x1.5D)M； ● 必須封頂； ● 圍展板； ● 配備足夠的節能光管； ● 咕臣櫈 1 張； ● 衣物掛勾 1 組； ● 連身試衣鏡 1 面； ● 拖鞋 1 雙(40 碼)； ● 配有鎖門或不透光布簾門(視設計而定，如採用布簾門，布簾需要設有圈掛勾) | | |
| 3.3 | <p>存貨倉庫</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸約 (2Wx8D)M； ● 展板配有鎖門 | | |
| 四、 | 時尚紀念品專區 | | |
| 4.1 | <p>紀念品空間 (包括設計及製作，見附件三第4.1項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 空間尺寸約(4Wx 8Dx3H)M； ● 開放式空間； ● 機器前噴畫裝飾 x1 組 3 幅； ● 大型噴畫背景板x1 幅； ● 1.5 米長方枱 x5 張 (鋪黑布)； ● 13A/220V(2000W)插座x4 個； ● 高腳櫈 x4 張 | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|----------|---|-------------|-------------|
| 4.2 | <p>前台儲物室</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 空間尺寸約(4Wx 2Dx3H)M; ● 展板配有鎖門 | | |
| 五 | 後台區 | | |
| 5.1 | <p>後台區</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸約 (27W x 11D x 3H)M; ● 後台出入口2個; ● 每個出入口須配擋板裝置及安裝不透光布簾; ● 後台區頂封黑色布，黑布由舞台背景板頂水平延伸拉平，設計需預留透氣空間，封布空間如示意圖； | | |
| 5.2 | <p>後台更衣區 (見附件三第5.2項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 28W 節能光管約60-70支，後台必須有充足光線； ● 椅子 x40張; ● 企身鏡 x6組; ● 13A/220V(2000W)插座x4 個 | | |
| 5.3 | <p>化妝及髮型區 (見附件三第5.3項)</p> <p>內容：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸約(8Wx 6D)M; ● 化妝枱尺寸為(40Wx80D)CM； ● 靠門位置設擋板； ● 化妝枱連鏡 x16組; ● 椅子 x16張; ● 鏡上附有足夠的照明; ● 除鏡上之燈光，該區需設有足夠的燈光； ● 13A/220V(500W)插座x4 個； ● 13A/220V(2000W)插座x8 個 <p>注意事項：</p> <p>4張枱櫈為一組;</p> | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|-----|--|-------------|-------------|
| 5.4 | 儲物室 (見附件三第5.4項) 內容： <ul style="list-style-type: none">● 尺寸約(9.5Wx 3.5 x 2.5H)M;● 展板配有鎖門 x2組;● 28W 節能光管 x10-12支;● 13A/220V(2000W)插座 x1 個; | | |
| 5.5 | 職員辦公室 (見附件三第5.5項) 內容： <ul style="list-style-type: none">● 尺寸約(3Wx3.5D x3H)M;● 展板配有鎖門 x1組;● 28W 節能光管 x4-5支;● 13A/220V (500W)插座 x2個;● 工作枱 x2 張;● 椅子x4 張; | | |
| 5.6 | 飲水區 (見附件三第 5.6 項) 內容： <ul style="list-style-type: none">● 須於地板鋪防水膠區分出飲水區的位置● 13A/220V(2000W)插座1個 | | |
| 六 | 媒體採訪室 | | |
| 6.1 | 媒體採訪室 (包括設計及製作，見附件三第 6 項) 內容： <ul style="list-style-type: none">● 空間尺寸約(4W x 4D x3H)M;● 正面以半透明膠板設計;● 配有鎖門出入口;● 區內設有梳化及茶几;● 大型噴畫背景板 x3面牆 (尺寸需視乎空間大小);● 28W 節能光管或射燈多支;● 13A/220V(5000W)插座 x 2 個。 | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|-----|---|-------------|-------------|
| 七 | 其他 | | |
| 7.1 | 租用場館大電 (30AMP/380V) 內容： 供舞台燈光、舞台音響、投影器材、其他照明系統及插座使用； | | |
| 7.2 | 場內吊點及升降車 內容： ● 必須向大會租用； ● 吊點數量及升降車使用數量由供應商自行預算及支付。 | | |
| 7.3 | 提供保安人員服務 內容： ● 數量：每日 6 人； ● 工作時數：每人/每日工作約 8 小時，結算以實際工作時間而定； | | |
| 7.4 | 租用排隊拉繩 (約 50 支) | | |
| 7.5 | 代訂花束(約20束)，致送給參與的時裝設計師 須於每場時裝表演前 2 小時送抵會場 | | |
| 7.6 | 提供工作人員協助本中心之佈展工作 內容： ● 人數：2名 ● 日期及時間：10月21日(佈展日)下午1時至晚上7時 | | |
| 7.7 | 活動期間提供 1 名清潔人員協助展館清潔 | | |
| 八 | 宣傳品 | | |
| 8.1 | 海報印製 (100張) (尺寸：A2，157g 啞粉，4C) | | |
| 8.2 | 單張 A 設計及印製 (400張)—招展派發 (尺寸：A3 對摺，157g 啞粉，4c+4c) | | |
| 8.3 | 單張 B 設計及印製 (900張)—活動期間派發 (尺寸：A3對摺，157g 啞粉，4c+4c) | | |
| 8.4 | 邀請咭設計及印製 (600張) (尺寸：A4對摺，250g 啞粉，4c+4c) | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|------|---|-------------|-------------|
| 8.5 | 銀行月結單附送之單張電子版設計 | | |
| 8.6 | 活動報告電子書設計排版及製作 (尺寸：A4，對摺，約60版) | | |
| 8.7 | 手臂貼紙設計及印製 (50張) 尺寸：約(10 x 7)cm | | |
| 8.8 | 咪牌裝飾設計及製作 x3個 | | |
| 8.9 | 其他印刷品之設計及排版 (見附件三第8.9項) 包括： <ul style="list-style-type: none"> ● 巴士車身廣告設計； ● 中葡文報章廣告，活動節目表； ● 戶外廣告/橫額； ● 多個網上橫額或與電子廣告有關之設計及排版； | | |
| 8.10 | 市政署街道橫額設計排版、印製、安裝及拆卸 (見附件三第8.10項) 內容： <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸：約(3W x 0.8H)M； ● 數量：約10幅 (實際數量按市政署批給數量而定)； ● 必須購買街道橫額第三者公眾責任保； ● 必須使用市政署要求之物料進行製作。 | | |
| 8.11 | 市政署宣傳廣告牌(MUPI)設計排版連印製 (見附件三第8.11項) 內容： <ul style="list-style-type: none"> ● 尺寸：(118.5W x 175H)cm； ● 數量：約 10 幅 (實際數量按市政署批給數量而定)； ● 必須使用市政署要求之物料進行製作。 | | |
| 8.12 | 設計及製作道具 (見附件三第8.12項) 內容： 數量：共10個； <ul style="list-style-type: none"> ● Facebook 珍珠板道具框 x2； ● Instagram 珍珠板道具框 x2； 備註：尺寸：約 A1大小 | | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| | 項目內容及要求說明 | 單價 (MOP) | 總價 (MOP) |
|------|---|-------------|-------------|
| | <ul style="list-style-type: none"> ● “讚 Like” 海綿手套道具 x4; ● 模特兒手持牌 x4; 噴畫貼紙過啞膠加珍珠板; 尺寸: A2, 4c+4c | | |
| 8.13 | <p>時尚巡禮道具 (見附件三第8.13項) 內容:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 燈帶購物車 x2台 + 波波球 (波波球印有“MFF2020” LOGO); 建議燈帶需使用環保電池, 且電量需供給三天活動使用; ● 購物車裝飾: 噴畫貼紙過啞膠加珍珠板; ● 珍珠板手帶形式品牌名牌, 數量: 約20個; ● 手持宣傳牌 (設計排版及製作) 製作: 噴畫貼紙過啞膠加珍珠板 款式: 長方形、圓形、多邊形 尺寸: A2 尺寸 印刷: 4c+4c 數量: 每款 3 件, 共 9 件 要求: 全部需用機械切割 | | |
| | <p>備註: 所有印刷品紙質必須符合中心要求之再造紙規格</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ 成份必須含有不少於 90%的再造纖維或用後廢料纖維 ➢ 生產過程中不可使用氯作漂白劑 ➢ 印上識別標誌   | | |
| 九 | 保險 | | |
| 9.1 | 搭建及活動期間的第三者公眾責任保 | | |
| 9.2 | 街道橫額第三者公眾責任保 | | |

注意事項:

- 所有用以蓋建或裝修的物料, 必須具防火功能及符合澳門特區的消防安全條例;
- 如超時工作需要向MIF行政中心申請;
- 承建商須向大會繳交約澳門幣 200.00 元/平方米(最低保證金為澳門幣 5,000.00 元)作為「工程施工及清理廢物」按金, 以保證展覽完畢後, 所有大型展位設施及廢物清理妥當。如承建商於展覽會結束後把展位物料及廢物清理妥當及施工場地無任何損壞, 則所交之按金於 45 個工作天內發還。(詳情及實際金額請向MIF行政中心查詢了解)



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

四、索取招標方案及卷宗

有意投標人可於本中心網頁(<http://www.cpttm.org.mo>)內免費下載。

五、對招標卷宗的疑問

凡對招標卷宗的資料有任何疑問，均可於二零二零年六月十八日(星期四)下午五時三十分前，透過書面電郵至 maplecheng@cpttm.org.mo 提出。

六、工程講解會地點及日期

- 6.1 工程講解會將定於二零二零年五月二十日(星期三)早上十一時於成衣技術匯點 (地址：澳門漁翁街海洋工業中心第二期十樓) 演講廳舉行。
- 6.2 倘因颱風或不可抗力之原因，本中心部門當天停止辦公，則原定的講解會日期及時間順延至緊接的第一個工作日及相同時間舉行講解會。

七、有意出席講解會

有意投標人可於二零二零年五月十九日(星期二)下午五時四十五分前以電郵方式告知本中心有意出席講解會，並附上公司代表出席人之姓名及聯絡資料，電郵到本中心財務部 - 採購及資產管理 - 程小姐，電郵：maplecheng@cpttm.org.mo，電話：(853) 8898 0881，以便本中心作相應安排。

八、投標書

8.1 期限

- a) 投標人必須於二零二零年六月十九日(星期五)下午五時三十分前把投標書交到本中心總辦事處六樓接待處(地址：澳門新口岸上海街 175 號中華總商會大廈六樓)投標箱內。
- b) 倘若標書以郵寄方式遞交，投標人須對因而產生的延誤負全部責任，不得提出異議。
- c) 沒有在指定地點及期限內遞交的投標書，將不獲接納。
- d) 倘若因颱風或不可抗力的原因，本中心部門停止辦公，則原定的截標日期及時間順延至緊接的第一個工作日及相同時間。

8.2 投標書格式

- a) 投標書的格式應以中文/或英文，編製於具有公司標誌/蓋章的信箋上，內文不得塗改，不得在行之間加字，不得刪改；全文須用同一類型之打字機或電腦打印機列印於 A4 紙上，投標書不包含任何種類的限制性或特殊條款及投標價格必須以澳門幣 (MOP)訂出。
- b) 欠缺投標人簽名、手寫、有塗改或擦痕的投標書將不被接納。



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

8.3 投標書須包括資料

- a) 報價單(標書報價單內容須參考第三項中的「招標項目及要求」列表，並須列明每項貨品之單價、數量及交貨期，部分項目需提供樣辦)；
- b) 場地電腦平面設計圖(設計圖須以JPG檔案存成光碟)；
- c) 場地電腦立體效果圖(效果圖須以JPG檔案存成光碟)；
- d) 報價單需提供聯絡人的姓名及電話；
- e) 報價單必須由負責人簽署及蓋上公司印章。

8.4 組成標書之文件

投標書必須附同以下文件，方被接納：

- a) 由商業及動產登記局發出關於投標人的有效商業登記證明；
- b) 投標書須由公司負責人簽署，如非由公司負責人簽署，則須附同相關授權書的正本或經認證的副本；
- c) M1(營業稅-開業/更改申報表)及本年度 M8(營業稅-徵稅憑單)證明已繳付最近一年營業稅之文件影印本或證明豁免繳納相關年度營業稅之文件影印本；
- d) 公司履歷，須列明曾提供相類似活動工程經驗及日期，並須提交相關的證明文件影印本等；
- e) 投標人認為有助於甄選標書的任何其他文件，尤其是證明、證書、生產商發出的聲明書或同類文件(在公告日必須仍為有效)，或證明所建議的物品符合相關環保規格建議，相關資料將作為評分因素之一。倘投標人所提交的資料並非文件的正本或經認證副本，則當本中心要求時，投標人必須立即提交，否則將不考慮有關文件所證明的內容。

凡欠缺第 a)項所指的文件，投標書將不獲接納；而欠缺第 b)及第 c)項者，投標書則被視為有條件接納，投標人必須於二十四小時內補正欠缺事項，否則將被摒除投標資格。

8.5 標書及其他文件之遞交方式

- a) 投標書(報價單)應放入一個不透光的信封內，並以火漆密封，然後在信封正面註明「投標書」字眼、投標人姓名/公司、招標編號及名稱。

| |
|---|
| 投標書 xxx公司 招標編號： <u>128-2020-PR-PFI-CFI</u> 「澳門服裝節 2020」之場地設計、服務、供應、製作搭建及安拆工程 |
|---|



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

- b) 第 8.4 項所指之文件放入另一不透光的信封內，並以火漆密封，然後在信封正面註明「文件」字眼、投標人姓名／公司、招標編號及名稱。

| |
|--|
| 文件 xxx公司 招標編號： <u>128-2020-PR-PFI-CFI</u> 「澳門服裝節 2020」之場地設計、服務、供應、製作搭建及安拆工程 |
|--|

- c) 上述兩個信封最後須一併置入另一不透光的信封內，並同樣須以火漆密封，而信封上註明下列字樣。

| |
|--|
| xxx公司 招標編號： <u>128-2020-PR-PFI-CFI</u> 「澳門服裝節 2020」之場地設計、服務、供應、製作搭建及安拆工程 |
|--|

九、評審標準

標書之評分方式如下：

| | |
|------------------------------------|------|
| 合理造價(25% x 供應商最低報價/供應商報價) | 25% |
| 場地設計、佈局、設計理念 | 35% |
| 整體工作規劃(包括工作流程圖、設備配套、人員、物料之安排及時間控制) | 15% |
| 過往經驗、服務質素及市場評價 | 10% |
| 環保物料之使用及相關認可證明 | 10% |
| 倘有的增值服務 | 5% |
| 合共： | 100% |

十、標書上限金額

標書上限金額為澳門幣 1,100,000.00。

十一、標書的有效期

投標人應於投標書內註明不少於九十天的報價有效日期。

十二、判給權利之保留

在符合公共利益之情況下，本中心可保留全部或部份不判給之權利。



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

十三、投標人之特別義務

獲判給人須承諾：

- a) 必須優先聘用本地員工；
- b) 確保獲判給人員在工作時遵守職業上之保密原則及內部紀律規則。
- c) 在本中心之設施因獲判給人員之疏忽招致受損時，獲判給人須負全部責任。
- d) 如遇有關突發或發現其他事故時，須立即通知本中心。
- e) 獲判給人必須按預定日期施工及完工，若工期上有任何更改，必須預先跟本中心之有關部門商討，並須得到本中心之批准方可更改。
- f) 若遇上不可抗力之原因(例如颱風)，致使影響獲判給人不能按約定的條件履行有關義務，獲判給人應提前提供相關證明或理據至本中心，本中心有權根據該原因對獲判給人履行工作之影響決定是否解除有關項目、延期履行、全部或部分履行相關項目，並待項目完成後再由雙方協議後續付款安排。
- g) 獲判給人可能需要對涉及該項工作實際提供服務的人員遞交其身份證資料予本中心記錄及確認，在供應商提交報價時即代表供應商已同意此條款。

十四、判給方式

有關本次“澳門服裝節 2020”之設計、服務、供應、製作及安拆特裝展位工程，本中心會作綜合考量將整項工程作統一判給，並會以採購單形式作為判給方式。所有報價項目內容，本中心均可有權選取單項或多項，或取消某單項或多項。

十五、付款方式

- a) 此工程費用將以本地貨幣單位(澳門幣)支付；
- b) 如本中心沒有另外再與獲判給人作磋商協調，則付款方式將會定為在確認採購單及收到供應商訂金發票後本中心先付50%訂金，待該採購單所指之所有工程及設備安裝完成，並經本中心測試驗收確認，收到正式發票後30日內付清50%餘款；
- c) 倘若“澳門服裝節2020”因第25屆MIF宣告取消而引致未能舉辦，預計最遲在7月份公佈，中心將與獲判給人聯絡，中心將按照整體工程的進度以實報實銷方式進行部份支付，但獲判給人必須提供相關證明或理據至本中心；
- d) 另須注意的是，承建商在籌備活動的過程中或需支付場地保證金給MIF行政中心，實際金額請向MIF行政中心查詢了解。承建商在活動的過程中需與MIF行政中心及澳門威尼斯人跟進有關製作工程之事宜(如：申報與搭建工程有關的證明文件等)。



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

第 25 屆 MIF 行政暨服務中心聯絡人：

謝兆宏 Kelvin 行政主任

電話：+853 2882 8711

傳真：+853 2882 8722

電郵：mifadmin@mif.com.mo

十六、採購單之解除

倘出現下列情況其中之一，則本中心可解除採購單，獲判給人無權以虧損或損失為理由索償。

- a) 獲判給人在無合理解釋之情況下停止工程。
- b) 獲判給人不履行或瑕疵履行工程，又或有關工作未能符合工程要求。
- c) 獲判給人在未徵得本中心之同意下，將由其負責之工程全部或部份轉讓予他人。
- d) 本中心可基於公共利益且經適當說明理由，有權單方解除採購單。

澳門生產力暨科技轉移中心

二零二零年五月十三日

補充資料：

附件一：「澳門服裝節 2020」場地位置圖

附件二：「澳門服裝節 2020」之場地平面圖 (初步)

附件三：「澳門服裝節 2020」之場地參考圖片

附件四：燈光音響設備表(參考使用)

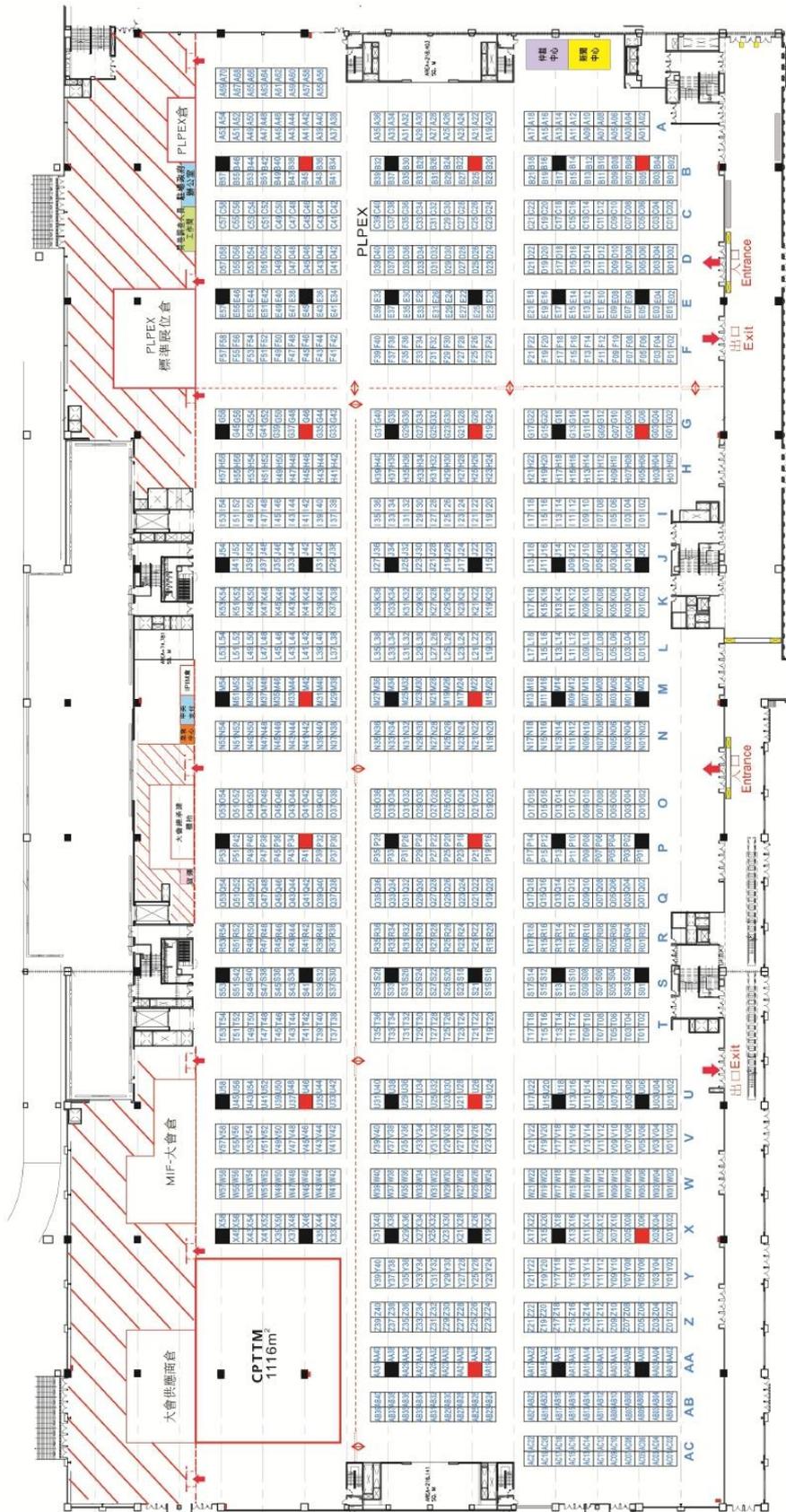
附件五：「澳門服裝節 2020」海報設計(初稿)

附件六：「澳門服裝節 2020」場地插畫圖風格



澳門生產力暨科技轉移中心

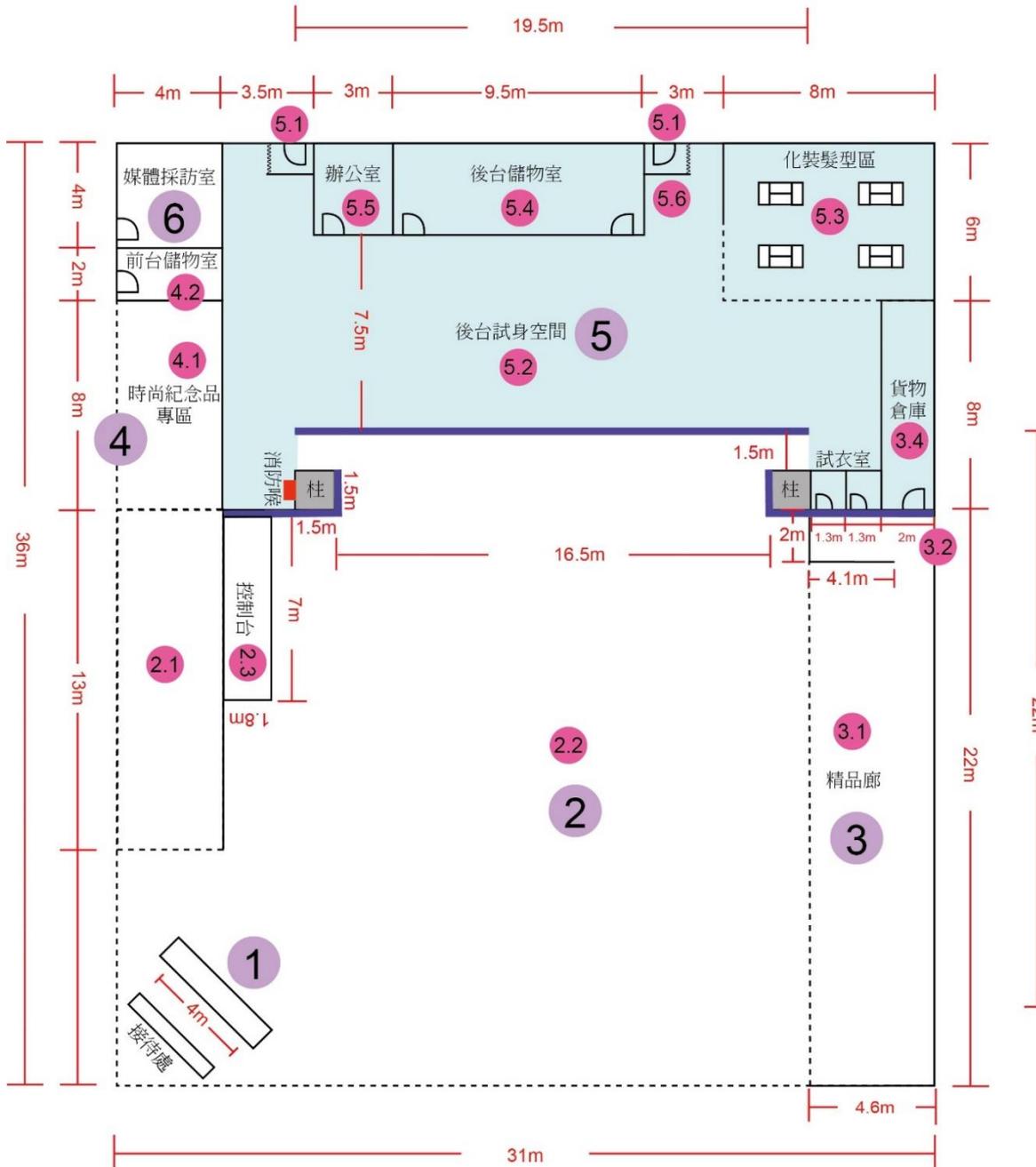
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

澳門服裝節2020場地規劃平面圖(初步)



- 直立背景板
- 封頂範圍

場地總面積: 1116m²
平面圖尺寸比例: 1:200

澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

一、 接待處

1.1 接待處背景板



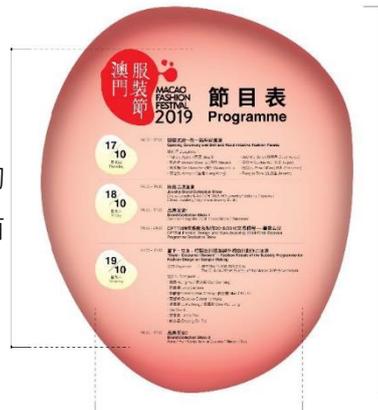
正面



背面



背板為儲物
空間，配有
鎖門



背板兩側
為活動節
目表

側面



CPTTM

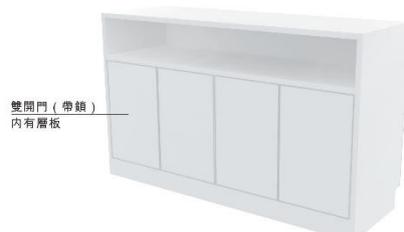
澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

1.2 活動介紹裝置



1.3 接待處櫃枱 (內設有門鎖抽屜及儲物空間/接待處櫃枱後有背板)





澳門生產力暨科技轉移中心

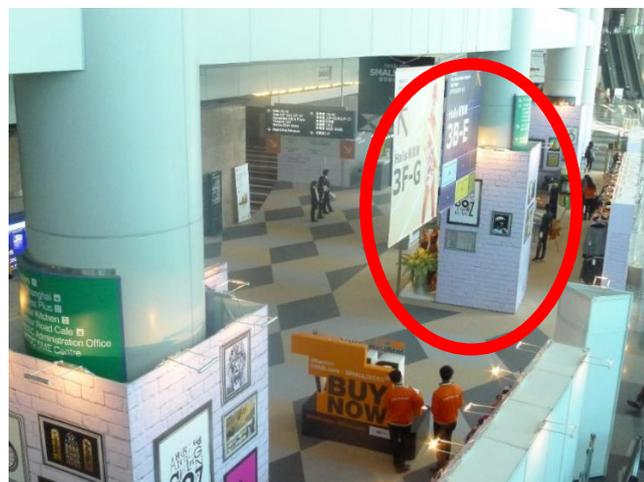
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

1.4 三角柱活動介紹



每天更換時間表

1.6 天花吊旗設計連製作





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

二、 時裝表演區 (設計必須圍繞澳門特色元素)



2.1 時尚風格展示區

公仔款式 (共須展示 10 個全身模特兒公仔, 男女待定, 由中心提供)



女款



男款

| | 肩寬 | 胸圍 | 腰圍 | 臀圍 | 身子高度 | 公仔高度調節範圍 |
|----|------|------|------|------|------|-----------|
| 女款 | 37cm | 84cm | 60cm | 80cm | 70cm | 130-195cm |
| 男款 | 43cm | 96cm | 82cm | 92cm | 68cm | |



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

展示裝置



2.2 時裝走秀區

舞台出入口 (背板設計加入澳門風景插畫元素，插畫由主辦方提供)



背板上方舞台背景板上方須配置電視屏或 LED 顯示屏



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

模特兒走道 (平地、不規則，但需要標識走道的路線、方向及寬度)



模特兒定點位(2-3 個)



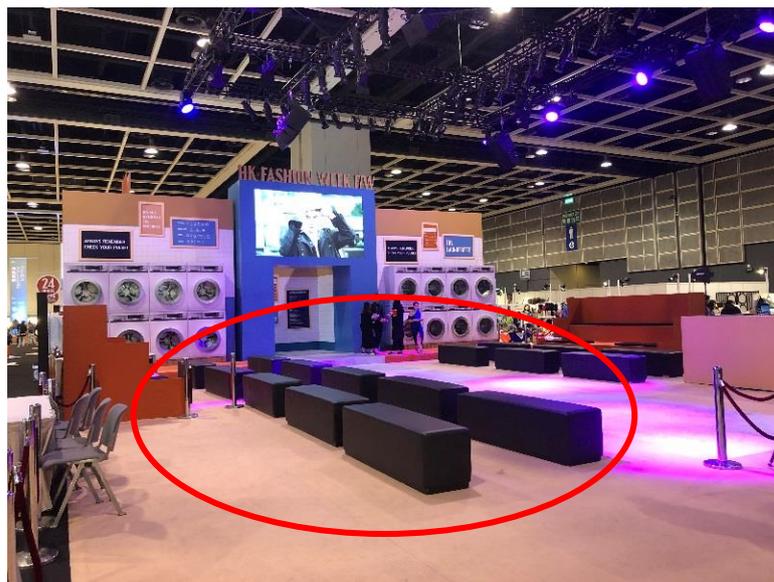


澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

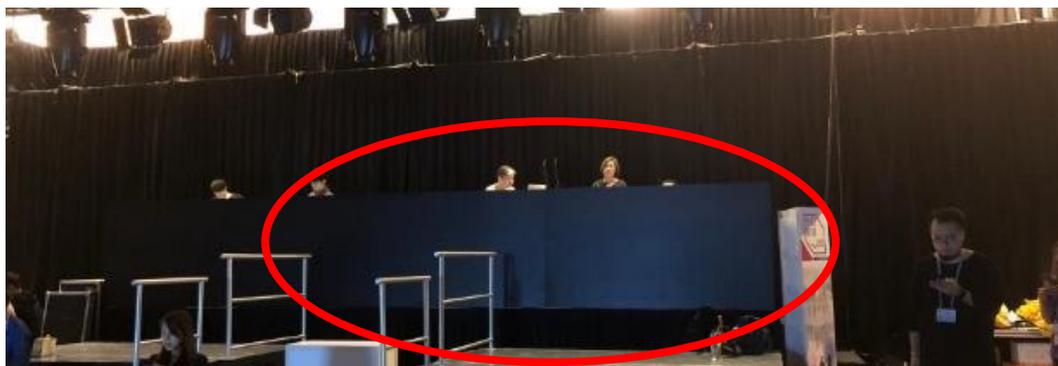
時裝表演區內裝置 (具有澳門特色元素)



觀眾席



2.3 燈光音響控制台(有圍欄)

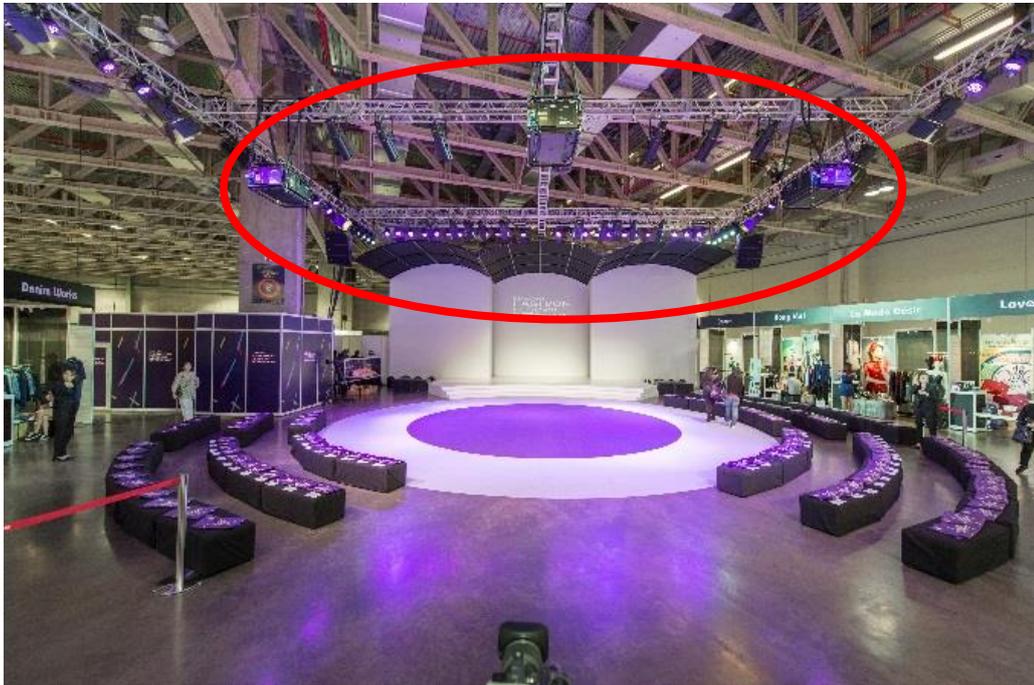




澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

2.4 舞台掛燈及音響





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

三、精品廊

3.1 售賣服飾空間設計及製作 (內設有門鎖抽屜)





澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

精品廊佈置，按參與品牌類型設不同展示架 (掛衣架、鞋架、飾品架等)



服飾展示組合架





CPTTM

澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER



飾品展示架/櫃



型号: PC002

长150X宽50X高95cm

颜色: 金色/黑色/白色

注: 颜色留言备注

尺寸可联系客服定制



CPTTM

澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU

MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER



鞋類展示架或櫃



高低展示台





CPTTM

澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

絲巾展示陳列架



咖啡櫃枱(放咖啡機)



咖啡閣梳化連茶几組合





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

試鞋區梳化



大幅全身試衣鏡





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

3.2 精品廊_試衣室 2 間 (封頂設計·內設連身鏡及掛勾)



試衣間咕咕臣櫈



CPTTM

澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

四、時尚紀念品專區

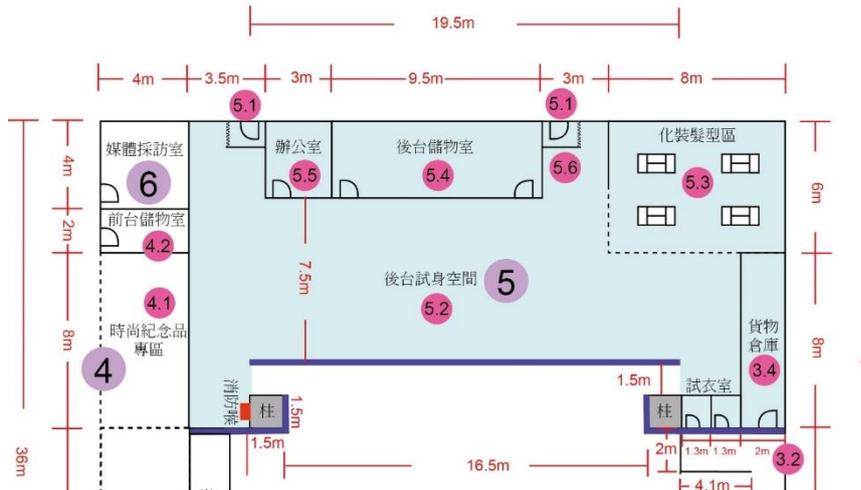
4.1 紀念品空間



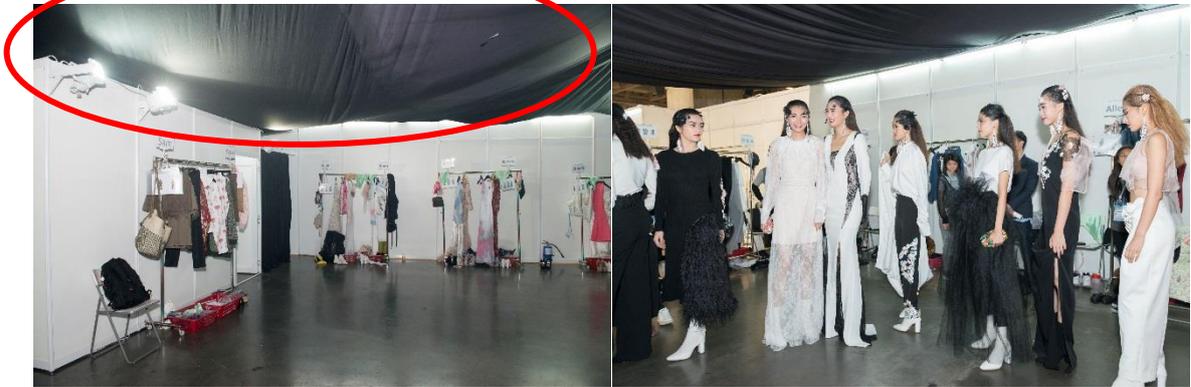
展位裝置由打印紀念品公司提供

五、後台區

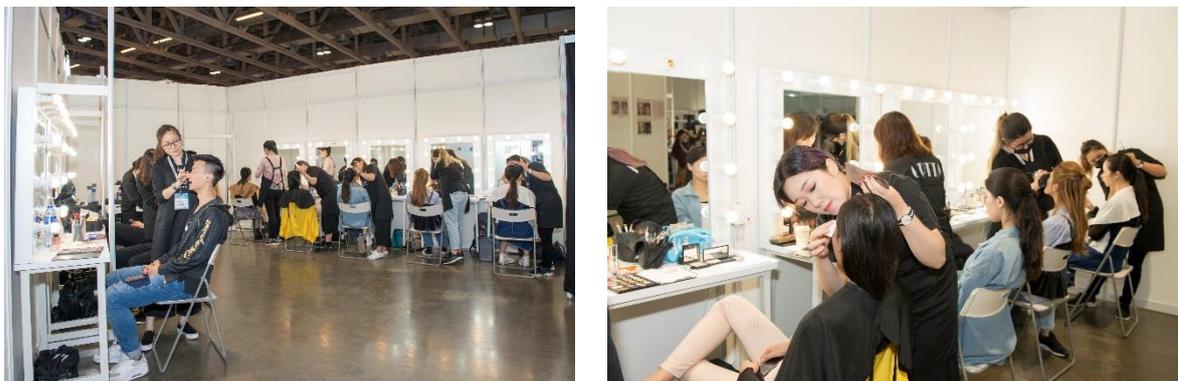
5.1 後台區



5.2 後台更衣區



5.3 化妝區及髮型區





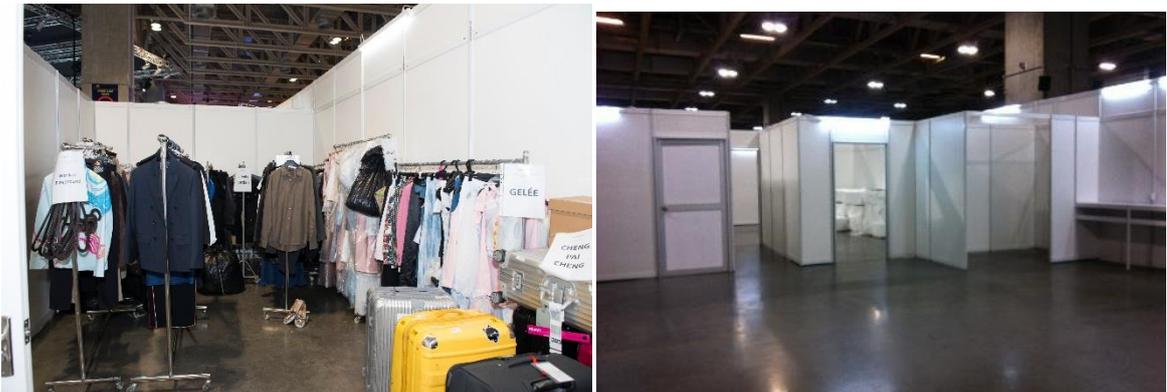
CPTTM

澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER



5.4 後台儲物室 (設門鎖)



5.5 職員辦公室





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

5.6 飲水區



防水膠

六、媒體採訪室



設門鎖，採訪室內設梳化及茶几

八、宣傳品

8.9 巴士車身廣告設計





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER



巴士車廂海報排版



戶外廣告海報排版



停車場廣告牌排版

8.10 市政署街道橫額設計及安裝



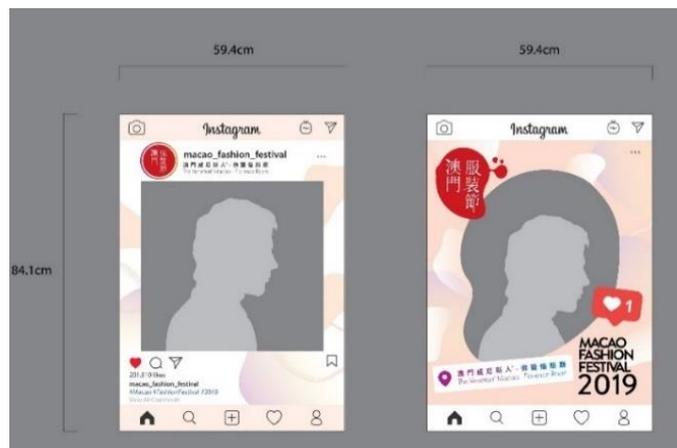
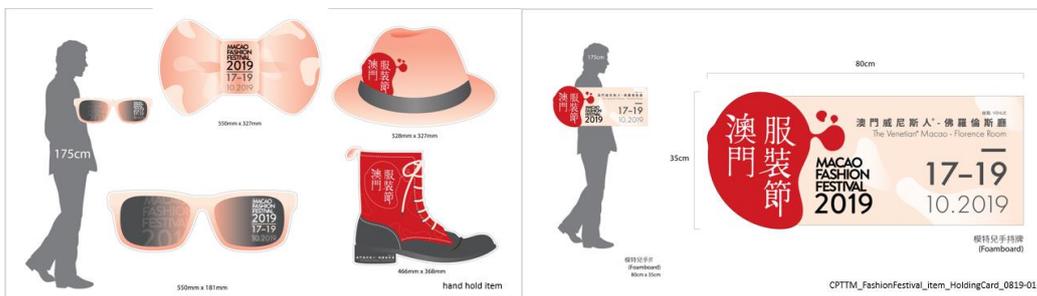


澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

8.11 市政署 MUPI 設計及印製



8.12 設計及製作珍珠板道具





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

8.13 時尚巡禮道具



手持宣傳牌



珍珠板手帶



澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

| Item | Description | Day | Qty |
|-------------------|--|--------|-----------|
| Lighting : | | | |
| 1 | Fine 2000 Electronic Wash Luminaire 1200watt | 3 days | 5 Units |
| 2 | Terbly OK 190 Led Moving Wash | 3 days | 12 Units |
| 3 | Pearl 2008 Moving Light Console | 3 days | 1 Unit |
| 4 | ChainMaster 1tonne Electric Chain Hoist BGV-D8 (22metres) | 3 days | 10 Units |
| 5 | 16 Channel Electronic Hoist Control | 3 days | 1 Unit |
| 6 | 2K Follow Spot | 3 days | 1 Units |
| 7 | 63Amp Power Distributer(cam-Lok Input)(For Moving Light) | 3 days | 1 Unit |
| 8 | SQB25 Aluminium Square Truss(300mm x 300mm) | 3 days | 40 Meters |
| 9 | All Necessary Cables and Accessories | 1 job | 1 Lot |
| 10 | Technician Setup, Operation and Dismantle | 1 job | 1 Job |
| 11 | Roundtrip Transportation | 1 Job | 1 Job |
| Video : | | | |
| 1 | Sanyo XF47 15000 ANSI Lumens Projector w/LENS | 3 days | 3 Sets |
| 2 | Rigging Frame | 3 days | 3 Sets |
| 3 | BARCO Screen Pro II Seamless Switcher | 3 days | 2 Sets |
| 4 | Screen Pro II Controller | 3 days | 1 Set |
| 5 | MAC PRO | 3 days | 2 Sets |
| 6 | 19'LCD Monitor | 3 days | 1 lot |
| 7 | Fiber Cable | 3 days | 3 Sets |
| 8 | Fiber Transmitter & Receiver | 3 days | 3 Sets |
| 9 | All Cable and Accessories | 1 job | 1 Lot |
| 10 | Technician Setup, Operation and Dismantle | 1 job | 1 Job |
| 11 | Roundtrip Transportation | 1 job | 1 Job |
| Audio : | | | |
| 1 | ZSOUND LA-110 10" Two Way Array Speaker Provide L-Acoustics KARA Modular WST 2-way enclosure | 3 days | 8 Sets |
| 2 | ZSOUND LAS218H 18" Dual Subwoofer Speaker Provide L-Acoustics SB28 Dual 18" subwoofer enclosure | 3 days | 4 Sets |
| 3 | ZSOUND MA1300Q DSP Power Speaker Amplifier Provide L-Acoustics LA8 Class TD amplifier, switched mode power supply | 3 days | 4 Sets |
| 4 | Denon DN C-635 Professional CD Player | 3 days | 1 Set |
| 5 | Tascam MD-350 Professional Minidisc Player/Record | 3 days | 1 Set |
| 6 | PerSonus Studio Live 16 channels Mixing Console | 3 days | 1 Set |
| 7 | Sennhesier Antenna for EM 2050 Receiver | 3 days | 5 Sets |
| 8 | Sennhesier SKM 2000 NI Handheld Transmitter (E965 Mic H | 3 days | 5 Sets |
| 9 | Sennhesier Head Set Mic | 3 days | 5 Sets |
| 10 | Sennhesier EM 2050 CW Dual Channel Receiver | 3 days | 1 Set |
| 11 | Microphone Stand | 3 days | 2 Sets |
| 12 | All Necessary Cables and Accessories | 1 job | 1 Lot |
| 13 | Technician Setup, Operation and Dismantle | 1 job | 1 Job |
| 14 | Roundtrip Transportation | 1 job | 1 Job |

澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

地點 VENUE
澳門威尼斯人® - 佛羅倫斯廳
The Venetian® Macao - Florence Room

22-24
10.2020



MACAO FASHION FESTIVAL 2020





活動將於第二十四屆澳門國際貿易投資展覽會(MIF)同期舉行
The event will be held at the same time with the 24th Macao International Trade & Investment Fair

查詢電話 Hotline
(853) 88980701



www.cpttm.org.mo

合辦機構 Organizers




顧問單位 Advisory Units





銀行合作夥伴 Bank Partner



精品鳴謝單位 Gift Acknowledgement



支持單位 Supporting Organizations



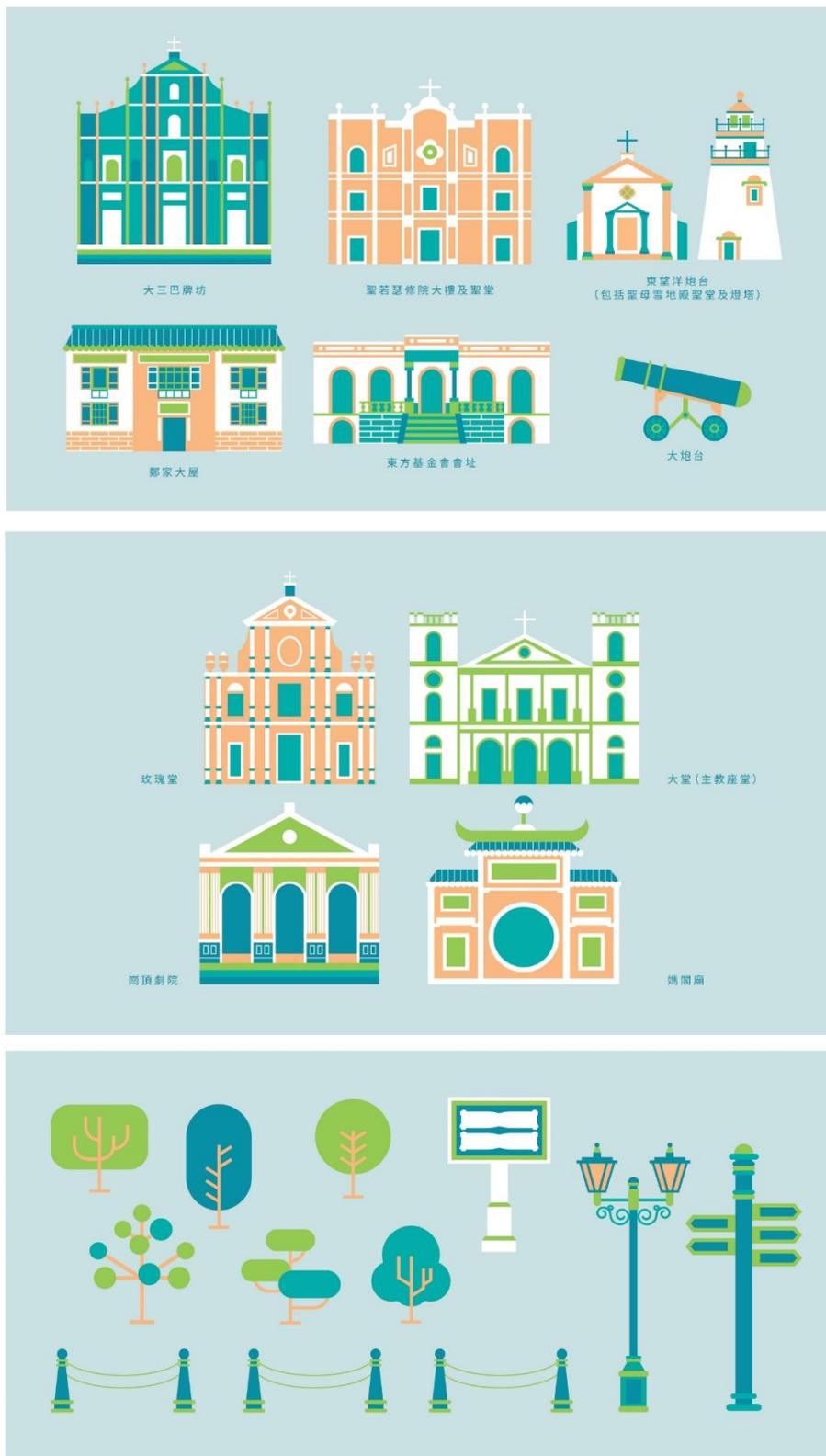
媒體合作單位 Media Supporting Organizations



如要索取上述海報設計之 A.I. 檔案格式，請致電 8898 0881 或電郵 maplecheng@cpttm.org.mo 與程小姐聯絡。(圖檔僅供用作“澳門服裝節 2020”場地設計使用)

澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUCTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER



如要索取上述插圖設計之 A.I. 檔案格式，請致電 8898 0881 或電郵 maplecheng@cpttm.org.mo 與程小姐聯絡。(圖檔僅供用作“澳門服裝節 2020”場地設計使用)